



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży



Europejska konferencja

„Czy wyciągamy wnioski z historii? Kultura pamięci jako droga do porozumienia europejskiego“

czas	Czwartek, 27.10.2016
do 17:00	Przyjazd uczestników z Polski, Rosji, Niemiec, Białorusi i Ukrainy do Warszawy
17.00	Oficjalne otwarcie konferencji Powitanie i wprowadzenie do programu Peter Junge-Wentrup, dyrektor zarządzający IBB Dortmund, Paweł Moras, dyrektor zarządzający PNWM (biuro w Warszawie) Powitanie: Rolf Nickel, Ambasador Niemiec w Polsce
17:45	Uświadomienie historii w warunkach przeciwności między tradycją narodową a porozumieniem europejskim Polska Rozwój polskiej kultury pamięci (tradycje, trendy oraz kontrowersje) po 1989 roku. Wykład: prof. dr hab. Robert Traba, dyrektor Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie Dyskusja po wykładzie Moderacja: Peter Junge-Wentrup, Paweł Moras
19:00	Kolacja
20:00	Prezentacja polskich projektów: 1. Muzeum Powstania Warszawskiego i projekt internetowy www.warsawrising.eu , dr Paweł Ukielski, wicedyrektor MPW 2. Fundacja Ośrodek KARTA, Alicja Wancerz-Gluza, Warszawa Moderacja: Peter Junge-Wentrup
21:00	Nieformalna część integracyjna (za pomocą autoprezentacji ze zdjęciami uczestników)
	Piątek, 28.10.2016
9:00 – 11:00	Uświadomienie historii w warunkach przeciwności między tradycją narodową a porozumieniem europejskim (kontynuacja) Niemcy

9:00-10:00	Pamiętać i / czy zapominać? Historia kultury pamięci w RFN Wykład: prof. dr Helmut König, Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule (RWTH), Akwizgran Dyskusja po wykładzie Moderacja: dr Isolde Baumgärtner, Julia Larina, dziennikarka, Moskwa
10:00-11:00	Prezentacja niemieckich projektów: 1. Projekt „Po tamtej stronie Auschwitz – miejsca masowych zbrodni narodowych socjalistów“, Hanna Liever, Federalna Centrala Edukacji Obywatelskiej (Bundeszentrale für Politische Bildung) 2. Praca Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (PNWM), Piotr Kwiatkowski Moderacja: dr Isolde Baumgärtner, Julia Larina
11:00-11:30	Przerwa kawowa
11:30-13:30	Uświadomienie historii w warunkach przeciwności między tradycją narodową a porozumieniem europejskim (kontynuacja) Białoruś
11:30-12:30	Rozwój białoruskiej kultury pamięci po 1991 roku (równoległe dyskursy pamięci, kontrowersje, białe plamy, tematy tabu) Wykład: Alexej Bratotschkin, kierownik Centrum Historii Społecznej ECLAB, Mińsk Dyskusja po wykładzie Moderacja: dr Viktor Balakyrev, dyrektor IBB Mińsk, Peter Junge-Wentrup
12:30-13:30	Prezentacja białoruskich projektów: 1. Pracownia Historyczna im. Leonida Lewina, Mińsk, dr Aliaksandr Dalhouski 2. Białoruskie Archiwum Historii Mówionej, Andrei Mastyka Moderacja: dr Viktor Balakyrev, dyrektor IBB Mińsk, Peter Junge-Wentrup
13:30-14:30	Obiad
od 15:00	Warszawa jako centralne europejskie miejsce pamięci
	Wycieczka edukacyjna I: wizyta w Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN i oprowadzanie po byłym terenie warszawskiego getta (w czterech grupach)
	Wycieczka edukacyjna II: wizyta w Muzeum Powstania Warszawskiego i oprowadzanie po miejscach pamięci i pomnikach, związanych z powstańcami (w dwóch grupach)
19:30	Kolacja po kolacji czas na nieformalne rozmowy
	Sobota, 29.10.2016
9:00-11:00	Uświadomienie historii w warunkach przeciwności między tradycją narodową a porozumieniem europejskim (kontynuacja)

	Ukraina
9:00-10:00	Rozwój ukraińskiej kultury pamięci po 1991 roku (równoległe dyskursy pamięci, kontrowersje, białe plamy, tematy tabu) Wykład: prof. Jarosław Hrycak (Uniwersytet Lwowski) Dyskusja po wykładzie Moderacja: dr Anatolij Podolskij, Anton Markscheder, IBB Dortmund
10:00-11:00	Prezentacja ukraińskich projektów: 1. Ukraińskie Centrum Badań Historii Holokaustu, Kijów, dr Anatolij Podolskij, dyrektor Centrum 2. Ukraiński Instytut Pamięci Narodowej, Anastasija Hajdukewycz Moderacja: Anton Markscheder, dr Anatolij Podolskij
11:00-11:30	Przerwa kawowa
11:30-13:30	Uświadomienie historii w warunkach przeciwności między tradycją narodową a porozumieniem europejskim (kontynuacja) Rosja
11:30 -12:30	Rozwój rosyjskiej kultury pamięci po 1991 roku (równoległe dyskursy pamięci, kontrowersje, białe plamy, tematy tabu) Wykład: Leonid Mleczin, pisarz-historyk, prezenter telewizyjny Dyskusja po wykładzie Moderacja: Julia Larina, dr Isolde Baumgärtner
12:30 – 13:30	Prezentacja rosyjskich projektów : 1. „Topografia terroru“ Moskwy, Maria Szyłowa, Memoriał 2. Projekt „Poslednij adres - Ostatni adres“ , Siergiej Parchomienko, kierownik projektu, dziennikarz i wydawca, Wilson Center Public Policy Fellow Moderacja: Julia Larina, dr Isolde Baumgärtner
14:00	Wyjazd do Treblinki
15:30	Fabryka śmierci Treblinka Oprowadzanie po miejscu pamięci w trzech grupach Prof. dr hab. Paweł Śpiewak – dyrektor Żydowskiego Instytutu Historycznego im. E. Ringelbluma w Warszawie
16:45	Wspólne uczczenie pamięci ofiar
17:30	Powrót do Warszawy
20:00	Kolacja
Niedziela, 30.10.2016	
9:00-10:30	Prezentacja koncepcji powstającego internetowego portalu historycznego Anton Markscheder, IBB Dortmund po prezentacji pytania i dyskusja
10:30-11:00	Przerwa kawowa
11:00-13:00	Perspektywy europejskiej kultury pamięci



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży



	(debata zamykająca, podsumowanie) Moderacja: Peter Junge-Wentrup, dr Isolde Baumgärtner
13:00	Obiad, zakończenie konferencji po zakończeniu czas wolny na rozmowy, zwiedzanie miasta etc.
po 13:00	Indywidualny wyjazd polskich i niemieckich uczestników
ok. 15:15	Wyjazd ukraińskich uczestników
ok. 18:00	Wyjazd białoruskich i rosyjskich uczestników